

# ZMLUVA č. 189/2020 o poskytnutí dotácie

Dátum zverejnenia: .....  
Dátum účinnosti: .....  
Doba platnosti: .....

uzavretá podľa § 269 Obchodného zákonníka a v zmysle čl. 13 bod 6 písm. a) a bod 7 písm. c) VZN mesta Partizánske č. 25/2009 o hospodárení s majetkom mesta a s majetkom štátu zvereným mestu Partizánske a VZN mesta Partizánske č. 5/2017 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta Partizánske.

## Čl. I. Účastníci zmluvy

**Poskytovateľ:** **Mesto Partizánske**  
Nám SNP 212/4, 985 01 Partizánske  
zastúpené: doc. PaedDr. Jozefom Božikom, PhD., primátorom  
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.  
IBAN: SK23 0900 0000 0050 5246 9241  
SWIFT: GIBASKBX  
IČO: 00310905  
DIČ: 2021278028

**Príjemca:** **Futbalový klub Veľké Bielice**  
Veľké Bielice, Športovcov 810/25, 958 04 Partizánske  
zastúpený: Ivanom Dragulom, predsedom klubu  
bankové spojenie: SLSP pobočka Partizánske  
číslo účtu: 0038526112/0900  
IBAN: SK68 0900 0000 0000 3852 6112  
IČO: 34074902  
DIČ: 2021268029

## Čl. II Predmet a účel zmluvy

1. Poskytovateľ poskytuje príjemcovi finančnú dotáciu v sume **4650 €** (slovom štyritisícšesťstopäťdesiat eur). Dotácia bude príjemcovi poskytnutá na účel: Celoročná činnosť FK: poplatky SFZ, voda, el. energia, plyn, dopravné, športové potreby, prenájom, cestovné. Dotáciu je možné použiť aj na refundáciu výdavkov uskutočnených pred poskytnutím dotácie, pokiaľ boli výdavky realizované na uvedený účel v roku 2020.
2. Uvedená dotácia je poskytnutá v zmysle VZN č. 5/2017 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta Partizánske a Uznesením MsZ číslo 313/V/2020/C zo dňa 12.5.2020.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť príjemcovi dotáciu do 15 dní od účinnosti tejto zmluvy.

## Čl. III Povinnosti príjemcu

1. Príjemca je povinný vykonať zrozumiteľné a správne zúčtovanie, preukázať poskytovateľovi použitie dotácie kópiami príslušných účtovných dokladov najneskôr do **15.11.2020**, pričom na originálnych účtovných dokladoch vyznačí text „**hradené z príspevku mesta Partizánske vo výške ...€**“. Zúčtovanie dotácie sa vykoná podľa VZN č. 5/2017, príloha č. 4.
2. Pokiaľ príjemca použije alebo zdokladuje len časť poskytnutých finančných prostriedkov alebo použije časť poskytnutej dotácie na iný účel ako je uvedený v čl. II bod 1. tejto zmluvy, zaväzuje sa túto časť poskytnutej dotácie vrátiť poskytovateľovi na jeho účet č. SK23 0900 0000 0050 5246 9241 do 15 dní od odo dňa zúčtovania. O vrátení dotácie pošle poskytovateľovi avízo.
3. Pokiaľ príjemca nepoužije alebo nezdokladuje poskytnutú dotáciu ani v časti, alebo ak celú poskytnutú dotáciu použije na iný účel ako je uvedený v čl. II bod 1. tejto zmluvy, zaväzuje sa celú poskytnutú dotáciu vrátiť poskytovateľovi na jeho účet č. SK23 0900 0000 0050 5246 9241 do 15 dní od odo dňa zúčtovania. O vrátení dotácie pošle poskytovateľovi avízo.
4. V prípade porušenia povinností ustanovených v tejto zmluve príjemcom dotácie, uplatní poskytovateľ dotácie postup v súlade s § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy.

5. V prípade, že príjemca poskytnutú dotáciu riadne nezúčtuje, v nasledujúcich dvoch kalendárnych rokoch nemôže žiadať poskytovateľa o ďalšiu dotáciu.
6. Ak príjemca dotácie propaguje akciu formou tlačенých a elektronických materiálov alebo v mediálnych výstupoch je povinný uvádzať informáciu o finančnej podpore mesta s uvedením nasledovnej vety „Akcia je realizovaná s finančnou podporou mesta Partizánske“ spolu s uvedením erbu mesta Partizánske v schválenom formáte. Ak ide o celoročnú dotáciu pre športové kluby, príjemca dotácie je povinný označiť športovisko vetou „S podporou mesta Partizánske“ spolu s uvedením erbu mesta Partizánske v schválenom formáte. Príjemca je povinný preukázať splnenie povinnosti vyplývajúcej z tohto bodu v zúčtovaní dotácie.
7. Príjemca sa zaväzuje vytvoriť poskytovateľovi podmienky pre kontrolu čerpania poskytnutej dotácie z rozpočtu mesta na základe jeho účtovnej evidencie do 5 rokov po ukončení rozpočtového roka, v ktorom mu bola dotácia poskytnutá.
8. Príjemca zodpovedá za hospodárenie s dotáciou a je povinný v zmysle § 19 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov pri jej používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť jej použitia. V prípade porušenia povinností ustanovených v tejto zmluve príjemcom dotácie, uplatní poskytovateľ príspevku postup v súlade s § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
9. V prípade, že sa na príjemcu vzťahujú ustanovenia zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších zmien je tento povinný ho dodržiavať.
10. Ak poskytovaná dotácia je vyššia ako 1000 € príjemca sa zaväzuje včas oznámiť poskytovateľovi dotácie termín výročnej členskej schôdze príjemcu, za účelom účasti poslancov Mestského zastupiteľstva v Partizánskom alebo členov Komisie pre podporu športu na tejto schôdzi.

#### **Čl. IV**

##### **Vykonávanie kontroly použitia dotácie**

1. Poskytovateľ je oprávnený vykonávať kontrolu hospodárenia s poskytnutými finančnými prostriedkami podľa zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite v sídle príjemcu dotácie.
2. V tejto súvislosti je príjemca povinný umožniť vykonať povereným zamestnancom poskytovateľa kontrolu a poskytnúť im náležitú súčinnosť. Ďalej je povinný predložiť požadované doklady, informácie a vysvetlenia súvisiace s vykonávanou kontrolou.

#### **Čl. V**

##### **Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia.
2. Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a následne Občianskeho zákonníka.
3. Zmenu alebo doplnenie zmluvy môžu zmluvné strany vykonať výlučne písomným dodatkom k zmluve, ktorý bude podpísaný oboma zmluvnými stranami.
4. Zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých tri vyhotovenia dostane poskytovateľ a jedno vyhotovenie dostane príjemca.

V Partizánskom, dňa: 20.5.2020

Príjemca:

Poskytovateľ:

Ivan Dragula, v.r.  
predseda klubu

doc. PaedDr. Jozef Božik PhD., v.r.  
primátor